

НОВА ЕРА

The New Era Magazine

Pik 1. Ч. 1. VOL. I. NO. 3

ЛІПЕНЬ 1931.

July 1931.



THE NEW-ERA PUBLISHING CO.

Box 262

CANORA.

SASK.

JOHN WM. EVANISHEN
HAFFORD, - SASK.

НОВА ЕРА

Одинокий український ілюстрований Само - освітній Науковий місячний журнал в Канаді і Америці.

Річна передплата в Канаді \$1.00 піврічна 65 ц.
За границю \$1.25 піврічна 75 ц.

Зарегистровано.

Ціни Оголошення

За один цаль .25	Чверть сторони .90	За оголошення
Пів сторони 1.75	Ціла сторона 3.00	не відповідаємо.

Nova Era (The New Era)

The only Illustrated, Scientific, and Educational monthly Magazine
in Canada and U. S. A.

Subscription per year in Canada \$1.00 per half year .65
To Foreign countries per year 1.25 per half year .75

Advertising rates: 25 cts. per single column, one insertion. Quarter page 90 cts. Half page 1.75 Full page 3.00

Copyright, Canada 1931 by,

The New Era Pub. Co. Box 262 Canora, Sask.

ЗАХОДІТЬ ДО

SERVICE GARAGE LTD.

Вок F.
CANORA, SASK.

де дістанете
Старанну роботу і добру обслугу.

*

Ми маємо на складі

Ford Гарі
Firestone Тайр
Marathon High Test
Газоліну
i Red Indian Оліву.

* * *

Ми продаємо "Фаерстоун"
тайри по Ітоновій ціні.

A. В. АНАКА власник

Телефон 35. Поч. Скр. 8.

Др. А. Цимбалістий

D. C. Ph. C.

- Хіropрактор -

CANORA, SASK.

P. W. KOZIAR В. А

Адвокат, Повновласник і Нотар

Полагоджує
карні, цивільні і старокраеві справи.

Canora, Sask.

"Щоби поліпшити свій бізнес
то оголошуйтесь в Нові Ери."

Від Редакції

Перше і друге число "Нової Ери" зробило не мало заинтересовання, бесіди, і дискусій.

Фармері і робітники відносяться надзвичайно прихильно. Інтелігенція і визначніці одиниці також, з чого наведемо кілька понижих висказів.

-- "Нова Ера" саме на часі. Особисто думаю що се є одинокий спасаючий крок до зedнання наших розбитих сил."

-- "Хоть ваш журнал є малий форматом, але богатий думкою. Розумію обставини теперішнього часу, однак підтримуйте як можите "Нову Еру" до ліпших часів."

-- "Довірочний Листок мені дуже сподобався. Коли б в нас давно був такий само-освітній журнал, то ми би нині богато лутше стояли."

-- "Ключ Нової Ери в дійсності має гарний напрямок. Держіться такого напрямку і збільшуйте его, так популярність буде запевнена - особливо в східній Канаді, серед робітництва, інтелігенції, і студентства в загалі."

Так і підбадьоруючі коментарі наших читачів, додають нам більше духа і гарту, і по змозі, хоть лихі часи, будемо старатись побільшити і а ш журнал. Окладини сего числа

вже вийшли в чотирох кольорах, і доти не будемо в повні вдоволені докі не побачимо его на 50 сторін.

"Допомагайте нам у нашім зачатім ділі своїми передплата-ми! Хто поможет нам, то не нам - а собі."



Асекурація Против Близнят.

Тому що в обоїх родичів було кількою близнят, молода пара в Квебеку постановила обезпечитись асекураційю від такого випадку.

Усліві були такі: Коли-б в них народились близнятата они мали-б одержати \$5,000, коли-б трое то \$10,000, а якби четверо то \$20,000.

Молода пара не використала з сеї наїди бо хоть в них народилось троє дітей - али на лихо кожде іншого року.

Одна третя Персійського на-селення, є вандрівниками. Они вічно подорожують і носять з собою все що до них належить.

* * *

Російска тайна поліція скла-даєсь з одної четвертої части жінщин. Кажуть що они є най-хитріші шпіони.

* * *

Більше як 50 процент золота походить з полудневої Африки.

* * *

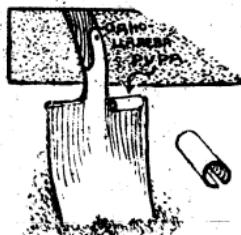
В Німеччині виробляють бу-дівельний матеріал аі цклі.



Господарські Поради.

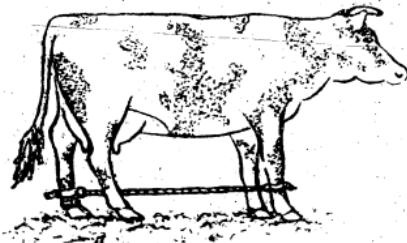
Щоби Рокаль не
Гриз в Ногу.

Щоби роскаль при копанні не вигривав че-
ревиків і не давив ногу, то втініть сталевою пилкою по-
трібну довжину одної цалевої ру-
ри. Тоді розітніть по здовж оден-
бік рури і силою за-
бийте на той бік роскаля на котру ногу копаєте.



Спосіб щоби Корова не Копала.

Такі корови що копають час-
то можна їх відівчити від сего
налогу, на коли будете уживати
такого способу як на рисунку.



Зміряйте як за довгого моту-
за треба, від передної лівої ноги
до задньої правої, і на кінцях мо-
туза припасуйте два паски з

прижками. Путайте коро-
ву сим так довго, аж докі
она не забуде свій наліг.

Приряд до Душення Сира.

Сир скоро і належито видушен-
ний е лутший і довше постійть
бо не має такої кислоти котрої
набере під час довгого душення.

Зробіт з
грубих
дощокта-
кий при-
ряд як на
рисунку
і прикрі-
піть дво-
ма довгими шrubами, і тисніть
сир автомобілевим ліваром.

Граблі з Гралий.

Дуже вигідні граблі можна
зробити з гралий в котрих вило-
мався середній ріжок.

Повертіть кавалок
твёрдого дерева
20 або 24 цалі
довгий, а
цаль і пів
грубий,
 побийте
цвяхи, і
тісно при-
пасуйте
саме цосе-
редині,
ріжки від
гралий.





Фармерські Ворони.

Фармер на свій фармі оре, працює,
Засіває зерном рілою,
Крикливи ворони у слід як навперто
Розпорпують за зерном землю.
Фармер далі сіє, на то не зважає -
В поті чола свого кінчить,
Чорні між собою в перегон стрілою
Глумляться, вганає, кричить.
Зійшло гарне збіже, ворони думають,
А суслики в ямі цвіркотять,
Пташечки співають, Бога вихваляють
Ворони на далі похмуро сичать.
Фармер косить пріє, жена з праці мліє
А птахи добичі, плянують -
Се птахи без піри, без серця і віри
Плід праці без цінно гуртують.
Суслика, ворони, фармер небойтся
Бо може їх лехко зменчити,
Але він ся журить як там на Вол
(Стріті
Трутів до біса зридити?

И. П. Левчук



Луپа́ймо Скалу!

Могутній каменяр- Франко,
Лупав скалу до смерти -
І тую працю при скалі
Ніхто не в силі стерти.

П'ятнайцять літ минуло вже,
Як нас лишив самітніх,
Однак слова Його святі -
Цікавлять й малолітніх.

І ось нас горстка молодців,
Неначе на тревогу;
Забрали молоти до рук,
Промощаєм дорогу!

І знаєм ми, що праця ся -
Тяженька і кровава,
Однак, хто стане у наш ряд
To тому честь і слава.

Хоч твердо ще стоїть скала
Кидає тінь на землю,
Аж як розібем ми єї -
Засяє край в промінню.

Тоді, тоді лиш зацвите
Життя на Україні,
Остануться лиш спомини
По тій страшній руйні.

І аж тоді ми зможемо
Легенъко відігнути
І наш любимий, рідний край
До серця пригорнути.

**

Йосиф Біловус
Монреал,
Кве.





ПОЗІР!

КУПУЙТЕ

Найновіші Театральні книжки, які в	
дійсності розвеселяють:	
"Незналися, Пібралися," комедія, 2 особи.	.35
"Пан Ринколиз, монольог.	.25
"Олінак," дуже почуаюча пісня	.35
СПЕЦІАЛЬНА ОФЕРТА: Всі три за 65 цнт.	

Магічний Курс у двох виданнях як роби-	
ти 45 штук (без приборів)	— .3.75
Три Магічні Секрети, в коверті	.15
П'ять коверт (15 штук) в анг. мові	.50
Майстерська штука	.10
Шезаючий Гріш	.10
Радіо, невидимий антрамент	.25

**ЗМІСТ
ДОВІРОЧНОГО ЛИСТКА
НА СЕЙ МІСЯЦЬ**

1. Мило що змягчує воду.
2. Як чистити масть від солі.
3. Кіт до вікон.
4. Шмір до воза.
5. Лінімент на реуматизм.
6. Порада на попечення.

“Як стати дома фабрикантом” з кількома вартісними рецептами.

“Довірочний Листок” — се є есенція модерного знання, науки і тайн успіху.

Збогачуйте своє знання знанням передових людей! Коли ви не одержали сего листка з “НОВОЮ ЕРОЮ,” то се знак що ваша передплата вже скінчилася.. Відновіть свою передплату ще нині!

**СПЕЦІАЛЬНІ ЦІНИ
БРИЦКОГО**

від 15-го Липня до 15-го Серпня

Мука гарантована 98 ф. міш.	2.05
Цукор 10 Фунтів за	.60
Нийбоб Кава 1 фунт	.46
Корн Флайкс 1 пачка	.09
Джем з яблок і ягід	.43
Мило до вмивання 4 за	.25
Брунатий цукор 4 Фунти	.25
Чай “Нийбоб” фунт	.46
Пражений свіжій Пінац, 1 фнт.	.09
Риж Блю Розв” 4 фнт.	.25
Свіжа кава “Сантос” 1 фнт.	.25
Мило Р. Г. 10 кусників	.35
Добірні Помідори, 1 бляш.	.12
Сливки, 3 фунти	.28
Порич Rapid Chinaware пачки	.27

М. БРИЦКИЙ

Телефон 69 Властиль

|||||

Лійді Естор сказала:

“Коли я говорю до не грамотної людини, то я бажаю освіти, али часами, коли я говорю до вченої людини, то я не є певна що до моого бажання.”

Коли хочете заощадити, то — Перегляньте спеціальні ціни п. БРИЦКОГО

**СПЕЦІАЛЬНА
ОФЕРТА!**

“НОВА-ЕРА”

на 4 місяці
лише за 25 центів.

ПЕРШОІ КЛЯСІ
УКРАЇНСКИЙ РЕСТАВРАНТ
В КАНОРІ

The Palace Cafe

Точна і скора обслуга у всіх годинах.

ВЛАСНОГО ВИРОБУ
ЦУКОРКИ

айс-крем,
содова вода,
Овочі,
чигарі і цигаретки.



КІМНАТИ ДО СПАННЯ

ІВАН КЕЛЛЕР, властитель

Згадайте про "НОВУ ЕРУ," як купуєте
або відповідаєте на оголошення!

S-A-N-I-T-A-R Y
Barber Shop

Першорядна фризієрня в найновіших
модах по уміркованій ціні.
За роботу ручною.

Д. ГЛАДІЙ, властитель

CANORA JEWELRY

Вск 146

Направляемо всікого рода годинники
і окуляри. За роботу гарантуємо.

Н. ЗУРЕК, власт.

ХЛОПЦІ і ДІВЧАТА! Хто надішле
найгарніший рисунок або вірш, то дістане
тарну премію. Пробуйте ВСІ!

Увага!

Продаемо старокраїві великі
плявки по зниженні ціні.

.50 центів за штуку
5.00 доларів за тузень.

Nicholas Budinski
Box E.
Canora, Sask.

GREAT WEST BARBER SHOP
в Зібеновім Пул Румі
CANORA, SASK.

Заходіть до нас за чесною і
довірочною обслугою.

I. Стратійчук властитель

КУПУЙТЕ
масарські вироби
— у —

CITY MEAT MARKET
CANORA, SASK.

Всегда має свіже мясо і домашнього
виробу

шишки,
вудженина,
печенья,
рижки



І смачні українського виробу ковбаси.

ЦІНИ УМІРКОВАНІ

(На схід від почти)



ДОВІРОЧНИЙ ЛІСТОК.

Препарація до чищення Рук.

По якій небудь брудній роботі не треба від разу мити руки. Найборшє треба намасстити добре руки звичайним овечим лоем або якою другою мастию, а ще лутше понищою препарацією, а тоді вимити мілом як звичайно.

Препарація:

1 фунт Лою (овечого)
3 ozs. Raw Linseed Oil
1 oz. Cocoa Butter
2 oz. Pumice Powder
5 до 10 крапель Oil of Rose.

Таний Тоалетовий Порошок. (Talcum Powder.)

1 фунт Білого Крохмалю
4 ozs. Oxide Bismuth
- Перфуми.

Карук відпорний Вогкості.

5 частий сухого Каруку
4 частий Resin (комфілії)
2 часті Red Ochre

З сего зробіть плин, додаючи як най менчу скількість води.

Як зробити густий Шмір.

У Довірочнім Листку за Липень 1931, є подана формула як робити шмір до воза, та щоби шмір зробити більше твердим, то не треба топити лій на плин, а лише розігріти достаточно щоби можна змішати з Оловом. До сего додайте розтопленого пчільного воску, таку скількість як за густого шміру бажаєся.

Шамп до Миття Волося. (Shampoo Paste.)

2 ozs. White Castile Soap (мило)
2 fl. ozs. Ammonia Water
1 fl. oz. Bay Rum
1 fl. oz. Glycerine
12 унцій (мірою) Води.

Покрайте на дрібні кусники (шумаюче) мило, і розпустіть у горячій воді, а коли вже пристигне то додайте Амонії, Бей Руму, і Гліцирини. Тоді наляйте в бляшанки.

Інформації до „Довірочного Листка“ передплатникам
ДАРОМ!

Шліт Зц. марку на відповідь.

Від Редакції

Перше і друге число "Нової Ери" зробило не мало заинтересовання, бесіди, і дискусії.

Фармері і робітники відносяться надзвичайно прихильно. Інтелігенція і визначніці одиниці також, з чого наведемо кілька понижих висказів.

-- "Нова Ера" саме на часі. Особисто думаю що се є одинокий спасаючий крок до зedнання наших розбитих сил."

-- "Хоть ваш журнал є малий форматом, але богатий думкою. Розумію обставини теперішнього часу, однак підтримуйте як можите "Нову Еру" до ліпших часів."

-- "Довірочний Листок мені дуже сподобався. Колиб в нас давно був такий само-освітній журнал, то ми би нині богато лутше стояли."

-- "Ключ Нової Ери в дійсності має гарний напрямок. Держіться такого напрямку і збільшуйте его, так популярність буде запевнена - особливо в східній Канаді, серед робітництва, інтелігенції, і студентства в загалі."

Так і підбадьоруючі коментарі наших читачів, додають нам більше духа і гарту, і по змозі, хоть лихі часи, будемо старатись побільшити і аш журнал. Окладини сего числа

вже вийшли в чотирох кольорах, і доти не будемо в повні вдоволені докі не побачимо его на 50 сторін.

"Допомагайте нам у нашім зачатім ділі своїми передплата-ми! Хто поможет нам, то не нам - а собі."



Асекурація Против Близнят.

Тому що в обоїх родичів було кількою близнят, молода пара в Квебеку постановила обезпечитись асекураційю від такого випадку.

Усліві були такі: Коли-б в них народились близнятата они мали-б одержати \$5,000, коли-б трое то \$10,000, а якби четверо то \$20,000.

Молода пара не використала з сеї наїди бо хоть в них народилось троє дітей - али на лихо кожде іншого року.

Одна третя Персійського на-селення, є вандрівниками. Они вічно подорожують і носять з собою все що до них належить.

* * *

Російска тайна поліція скла-даєсь з одної четвертої части жінщин. Кажуть що они є най-хитріші шпіони.

* * *

Більше як 50 процент золота походить з полудневої Африки.

* * *

В Німеччині виробляють бу-дівельний матеріал аі цклі.

Як стати в дома Фабрикантом.

(Продовження з Серпня сторона Б.)

Один бідненький торговець почтою, що інтересувався фармацевтикою, вичитав десь як робити пігулки на катар. Він виробляв їх з малої частини Aconite і Iodide of Potash, а до сего ще виробляв антисептичне устне і носове полокання, що разом продавав як цілість катарної курації. Ся комбінація оказалась дуже попитною. На сім місці треба звернути увагу що всякі вироби що тичаться людского здоров'я, мусять бути точно провірені, а ще ліпше з'аналізовани практичним Аналістом, котрому розуміється ви моглиби довірити свій секрет, коли би та річ була вашого власного винаходення. Коли би ви мали таке провірення, то ви би були певні що вам не прийшлося би колись відповідати за свою несвідомість,

Система продажі почтою ощасливила не одну бідну родину, завдяки одного думаючого, і рішучого члена тої родини. Один звичайний фабричний робітник був на собі переконаний що червоний перець (паприка) сприяючи ділала на его перетравний організм, рішив ся виробляти малі пігулки з сушеної меленої паприки. Одну пігулку радив брати зараз по їжі. Ся

ідея оказалась ему так поплатною що він мусів виключно лише сим заниматися. Отже енергія і відвага зробила звичайного робітника фабрикантом і властителем свого власного підприємства.

Таких примірів є дуже а дуже богато на світі, у кождій країні, кожного дня. Світ є переповнений всяких нагод. Коли ми будемо тільки уважати, то не одну річ зможемо зауважити що надалобся для торговельної продукції. Часами треба таку річ змодернізувати, змінити, або дещо додати; надати, принадний вигляд, смак, або який інший складник що піднісби вищу якість домашнього медичного чи другого продукту.

Самий успіх залежить від людини і его постанови. Знання, постанова, відвага, енергія, і трошки ініціативи зробить свое. Як будете дбати про управу своего поля, таїк і урожай будете мати з него.

(Дальше буде)

—((—))—

Складайте всі "Довірочні Листки" а за якийсь час будете мати цінний скарб порад рецепт, і формуль. Листки з минуших чисел можете дістати по 15ц. один.

Жовтень 1931.

ДОВІРОЧНИЙ ЛІСТОК.

Як відобрести воду
від Алкоголю.

Часами треба сильного деревлянного спирітусу до якоїсь формулі.

Висипте чотири унції (4 ozs.) Calcium Carbide до одного гальона Деревлянного Алкоголю, а як бульки асете лінового газу перестануть виходити на верх, тоді перецідіть. Перед цідженнем поставти кусник чистого полотна або вати у лійку, щоб і перегорений "карбайд" не переходив.

ОСТОРОГА: Не очищуйте сим способом звичайний алкоголь до пиття, бо се велика отруя!

Як позбутися Щурів.

Кожному відомо що позбутися щурів е дуже тяжко, однак коли зауважите їх діру куди они бігають, то зробіть так:

Добре намочіть у воді яку шмату, і простеліть її на яких 10 цалів широко коло діри, а зараз за сею шматою доокола простеліть папір і насипте сухого лугу (лаю-Lye). Коли

щур вибіжить з діри по вогкі шматі, намочить свої лапки, і так побіжить по лаю. Коли вчепиться вогкий лай, то так ім спече ноги що в дуже короткім часі не стане ані одного щура.

Плин на поріст Волося.

Купіть: 1 oz. Oil of Lemon
1 oz. Oil of Lavender
 $\frac{1}{2}$ lb. Sage
- Bay Rum.

Потріть сухі листки "сийджу" і вляйте на них кілька крапель "Лемон і Лавендер," а тоді добре змішайте.

Тепер до сего вляйте одно горня кіпячої води, і хай так постоїть кілька годин. Перецідіт через полотно і добре видушіть до краплі, тоді додайте одно горня "Бей Руму" і вже готове.

Мастіть голову рано і ввечер: (*)

Складайте всі "Довірочні Листки."

Листки з минувших чисел можите дістати по 15ц. один.

Як стати в дома Фабрикантом.

(Продовженне з Вересня сторона Б.)

Причина чому одні народи випереджують других у всіх нових винахідних, і фабричних змаганнях, дало почин з домашніх продукцій, е тому; що дані випереджуючі народи є більше освічені, думаючі, і більше завзяті. Они мають свої власні поучаючі в сім напрямі, літературні ріжні підручники і журнали, присвячені сій так важній і необхідній, у національно-державній конструкції. За примір возьмім Німеччину, Японію, і Злучені Держави, де витворюється найбільша модерна продукція. Там працюють тисячі геніяльних ум без перерви, на д господаркою світового ринку.

Не лише дорослі одиниці можуть зреалізувати свій успіх у якісь підприємстві. Один хлопець був якісь час за розношика в аптці. Ся нагода дала ему замилування до студійовання хемії, а не маючи спромоги на вищу освіту, то він по змозі скупих приходів з продажі газет, купував деякі танші хемікали, студіював медичні книжки, і робив досліди. В сей спосіб удалось ему витворити хоть не зовсім нові, але попитні річі. З разу він свої річі розпродував самий, а опісля

наймав других хлопців до продажі, а коли его продукт став що денним попитом то він мусів робити чим раз на більшу скалю. В сей спосіб він став своїм "басом" - фабрикантом з власною модерною лабораторією.

Натурально его ріжнородність виробу збільшилася, але ті річі що его зразу збогатили, виробляє їх ще і до нині.

Часами можна довідатись від старших людей якусь мало знану формулу чи спосіб. Її треба добре випробувати, а тоді належито використати.

Тепер здалосьби згадати д е щ о п р о "Довірочний Плян" (Trust Scheme). Спроби показали що фабриковання навіть лише одної 10 - центової річі, може дуже збогатити свого підприємця, наколи він добре оголосить свій продукт, і завізве малих школярів до продажі помежі знаних, по шкільній науці, а їм в заплату розпроданих річей дає премії; так як дзвігарки, гармонії, фонтові пера, малі радія, і т. п.

(Дальше буде)

—((—))—

Цікаві річі на сім листку на другий місяць. Шліть передплату ЩЕ НІНІ!

Листопад 1931.



Як відновити Копіюючий Папір.

Зужитий копіюючий папір (Carbon Paper) можна дуже легко відновити наколи потримається над горячою печею, лямпою, або съвічкою. При огріванню треба тримати на мащену масою в діл, а коли она розтопиться то закріє усі зужиті місця, і відновить на ново ужиток сего паперу. Так можна відновляти кілька разів.

Як робити Оріхове Масло.

Популярність Оріхового Масла (Peanut Butter) зростає з кождим днем: Де в котрих містах хитрі женщины заробляють гарний гріш фабрикованнем сего масла зі свіжих пражених оріхів, що безпремно має лутший смак як те масло що стойть в бляшанках по шторах хто знає від коли.

Сі женщины купують свіжі пражені оріхи мішками по гуртовій ціні, мелять міленько на млинку, і посолят до смаку. Оріхи мусять бути обіграні від брунатої лупи

перед меленим. Де які домішують одну маленьку ложечку Olive Oil до кожного пів фунта оріхового масла, і зараз пакують у стерлізовані (парені в кіпчі воді) слоїки, наліплюють наліпки, і дають до знамоких шторників на перепродаж за комісове. А ще інші збирають особисто замовлення по хатах і час від часу достачають наперед умовлену скількість, по умірковано знижений ціні. В такий то спосіб де котрі одиниці не то що роблять життя, але і гроші, що доводить до більшого підприємства.

Спосіб на против Мілі.

Щоби міль не нищила шмаття в куфрах і шафах, то купіть в Аптиці "Cedar Oil" і намастіть щіткою се ю оливовою дерево з середини шафи чи куфра.

Так довго як сей запах буде чути, так довго не буде ніяких шкідників.

—((—))—

Як стати в дома Фабрикантом.

(Продовження з Жовтня 1931, стр. Б.)

Розуміється що кошт виробу цінників. Зачати сей проект не є тяжко бо не треба велико-го капіталу ані великого набору. Тільки треба енергічної та витревалої людини, щобисягнути успіх у сім підприємстві. Майже кожда велика торговельна фірма була зачата одиницями.

Фундамент успішної Почто-вої Торговлі (Mail Order) полягає на точні, скорі, і чесні обслугі. Річи мусять бути добро-ї якості, займаючі і по дешевих цінах, а обовязком кожного такого підприємця дати сто процентове задово-лення, і як найлутшу обслугу а популярність буде запевнена.

Всі річи що мають добрий попит і збут, дуже надаються до продажі сею системою. Та-кі річи є: Перфуми, мила, по-мади, ружі, штучні цвіти, огорожні насіння, образи, поч-тові картки, ювелерні окраси, домашні знаряди, лікарства і т. д.

Торговля поштою мало що ріжниться від льокальних під-приємств, хіба тим що льо-кальна торговля полягає на льокальних покупців, а Поч-това торговля може торгувати з цілим світом, через оголошу-вання в ріжких часописах і через розповсюднення своїх

Слідуєща рецепт вартує провірення, а на певно окаже-ся користною для загального збуту.

Мило для Чищення Срібних Річей.

1 фунт звичайного мила
7 lbs. Pipeclay
1 oz. Tin Chloride.

- Мішайте і розтирайте его так довго аж стане густа маса, а тоді сильно натисніть у кру-глі чи квадратові форми.

Щоби вичистити срібні річи, треба натерати ту річ сим ми-лом і водою, а опісля витерти на сухо флянелею.

(Дальше буде)